

DODATOK Č 1

„KÚPNA ZMLUVA NA DODANIE VÝPOČTOVEJ A DIDAKTICKEJ TECHNIKY A POSKYTNUTÍ SÚVISIACICH SLUŽIEB“

(ďalej aj ako „Kúpna zmluva“)

uzavretá podľa ustanovení § 409 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka medzi

spoločnosťou: COLUMBEX INTERNATIONAL, a.s.
IČO: 35738219
DIČ: 2020269691
sídlo: Rusovská cesta 1, 851 01 Bratislava.
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v BA I, odd.: Sa, vl. číslo: 1627/B
bankový účet: 2627712211/1100
v mene ktorej koná: [redacted], predseda predstavenstva
[redacted], člen predstavenstva
adresa elektronickej pošty: [redacted]@columbex.sk
[redacted]@columbex.sk
adresa elektronickej pošty na helpdesk/hotline: servisba@columbex.sk
tel. čísla na helpdesk/hotline: +421 2 20 682 780
faxové čísla na helpdesk/hotline: +421 2 20 682 799

ďalej aj ako "**predávajúci**" alebo "zhotoviteľ"

a

názov: Metodicko-pedagogické centrum Bratislava
sídlo: Tomášikova 4, 820 09 Bratislava
v mene ktorého koná: [redacted], generálna riaditeľka
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000063679/8180
IČO: 00164348
DIČ: 2020798714
právna forma: Štátna rozpočtová organizácia
zriaďovateľ: Ministerstvo školstva Slovenskej republiky
telefón: 02 / 4820 9440
fax: 02 / 4333 5946

ďalej aj ako "**kupujúci**" alebo "objednávateľ"

I.

Úvodné ustanovenia

Vzhľadom na časový úsek, ktorý uplynul medzi predložením ponuky a podpisom tejto Kúpnej zmluvy došlo k nedostupnosti niektorých zazmluvnených produktov. Z tohto dôvodu Predávajúci navrhuje zmeniť typy (modely) dvoch zariadení za iné zariadenia s rovnakými alebo lepšími technickými parametrami pri nezmenenej cene. Tento postup je podporený odborným stanoviskom odborne spôsobilej osoby (Príloha č. 1 tohto Dodatku). Na základe tohto stanoviska zástupca verejného obstarávateľa uvádza, že v prípade zámeny výrobkov s rovnakými, alebo vyššími parametrami, ako bolo požadované

v súťažných podkladoch a následne v uzatvorenej kúpnej zmluve nie je v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní ak navrhovaný a zamieňaný výrobok spĺňa alebo prekračuje vo všetkých parametroch uvedených v súťažných podkladoch nahradzovaný výrobok a neprekračuje (nezvyšuje) cenu, ktorá bola výsledkom verejného obstarávania. Navrhovanú zámenu je potrebné riešiť dodatkom ku Kúpnej zmluve s porovnaním technických parametrov oboch výrobkov v súlade s článkom XIV. bod 5 Kúpnej zmluvy, podpísaným oboma zmluvnými stranami.

II. Predmet dodatku

1. V časti „Príloha č 1: Technická špecifikácia predmetu zakázky a záručné doby“ zmeniť špecifikáciu tovaru „Digitálny fotoaparát“ nasledovne:

Technická špecifikácia digitálneho fotoaparátu: 3 109 ks

Parameter	PONÚKANÉ PARAMETRE (Samsung EC-PL51)
Rozlíšenie	10,2 Mpx
Optický zoom	3 x
Pamäť	64MB interná pamäť
Displej	LCD 2,7" (6,9 cm), 230 000 bodov
Príslušenstvo	Pamäťová karta 2 GB
Ostatné	Digitálna stabilizácia obrazu (DIS)
Záruka	24 mesiacov

2. V časti Príloha č 1: Technická špecifikácia predmetu zakázky a záručné doby“ zmeniť špecifikáciu tovaru „Didaktická pomôcka č. 2 (MP3 nahrávač)“ nasledovne:

Technická špecifikácia elektronickej didaktickej pomôcky č.2: 4 447 ks

DIDAKTICKÁ POMOČKA č. 2 (MP3 Nahrávač)	PONÚKANÉ PARAMETRE (TEAC MP-280)
Pamäť	2 GB
Displej	1,8" CSTN; 128 x 176 bodov 65.000 farieb
Formát zvuku	MP3, WMA, ASF, WAV
Formát záznamu	WAV
Formát videa	MPEG4
Formát grafiky	JPEG
Rozhranie	USB 2.0 Hi-Speed
Príslušenstvo	Sluchátka, inštalačné CD, užívateľská príručka, USB kábel, AC adaptér
Ostatné	Hlasový záznamník, Možnosť prehrávania filmov vo formáte AVI, DivX) a prezerania obrázkov a textových dokumentov
Hmotnosť	32 g.
Záruka	24 mesiacov

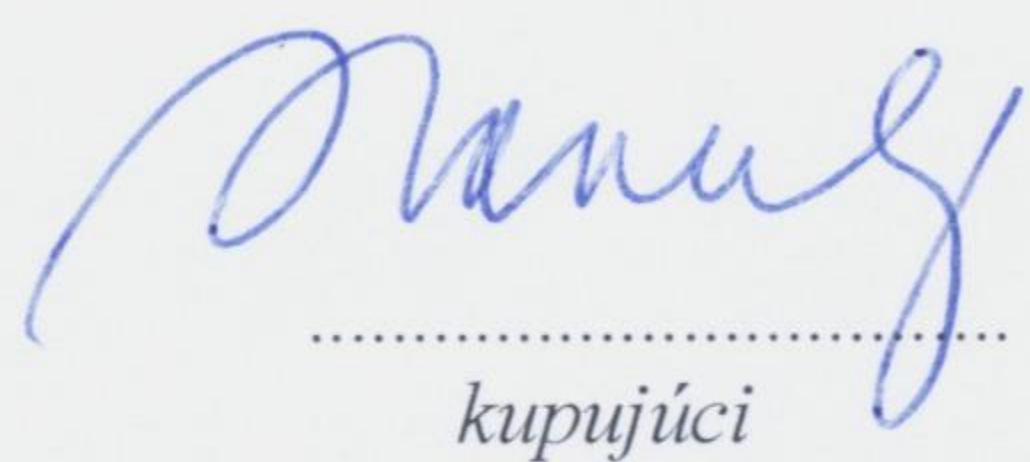
3. Predávajúci prehlasuje, že ponúkané typy tovarov - položiek „Digitálny fotoaparát“ a „DIDAKTICKÁ POMOČKA č. 2 (MP3 nahrávač)“ majú zhodné alebo lepšie technické parametre ako pôvodné typy uvedené v Zmluve. Predávajúci zároveň prehlasuje, že zámena nemá vplyv na predajnú cenu ani na úroveň následných poskytovaných služieb najmä podľa článku V: *Zodpovednosť za vady, záručný a pozáručný servis a kvalitatívne podmienky pôvodnej Zmluvy*.
Porovnanie technických parametrov v rozsahu Súťažných podkladov a Zmluvy je uvedené v Prílohe č. 2 tohto dodatku.

III. Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č.1 ku Kúpnej zmluve je vyhotovený v desiatich rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom predávajúci obdrží jeden rovnopis a deväť rovnopisov je určených pre kupujúceho.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že tento Dodatok č. 1 je platný a účinný dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Príloha č. 1 až príloha č. 2 sú neoddeliteľnými súčasťami tohoto Dodatku č.1.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok č.1 pred jeho podpisom prečítali, jeho ustanoveniam plne a bez výhrad porozumeli, zaväzujú sa ho dobrovoľne plniť a na znak súhlasu, že vyjadruje ich vôľu, tento Dodatok č. 1 podpísali.

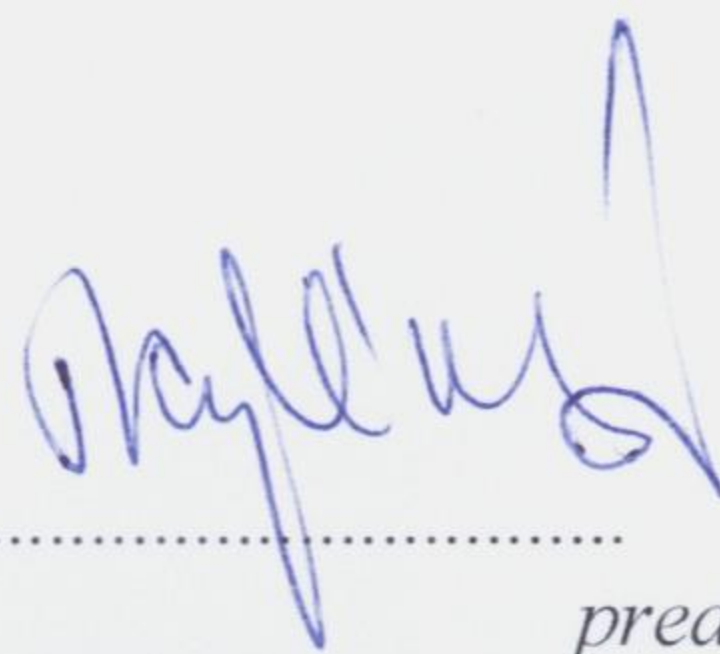
V Bratislave dňa: 16.12.2009

V Bratislave dňa: 16.12.2009



.....
kupujúci

generálna riaditeľka



.....
predávajúci

predseda predstavenstva



.....
člen predstavenstva

Príloha č. 1: Odborné stanovisko k zámene produktov
Príloha č. 2: Porovnanie technických parametrov

Porovnanie technických parametrov v zmysle podmienok súťaže:

DIGITÁLNY FOTOAPARÁT	PONÚKANÉ PARAMETRE (Samsung EC-PL50ZB)	PONÚKANÉ PARAMETRE (Samsung EC-PL51)
Rozlíšenie	10,2 Mpx	10,2 Mpx
Optický zoom	3 x	3 x
Pamäť	64MB interná pamäť	64MB interná pamäť
Displej	LCD 2,7" (6,9 cm), 230 000 bodov	LCD 2,7" (6,9 cm), 230 000 bodov
Príslušenstvo	Pamäťová karta 2 GB	Pamäťová karta 2 GB
Ostatné	Digitálna stabilizácia obrazu (DIS)	Digitálna stabilizácia obrazu (DIS)
Záruka	24 mesiacov	24 mesiacov

DIDAKTICKÁ POMOCKA č. 2 (MP3 Nahrávač)	PONÚKANÉ PARAMETRE (EU3C INFINITY V100 2GB black)	PONÚKANÉ PARAMETRE (TEAC MP280)
Pamäť	2 GB	2 GB
Displej	128 x 176 bodov 65.000 farieb	1,8" CSTN; 128 x 176 bodov 65.000 farieb
Formát zvuku	MP3, WMA, ASF, WAV	MP3, WMA, ASF, WAV
Formát záznamu	WAV	WAV
Formát videa	MPEG4	MPEG4
Formát grafiky	JPEG	JPEG
Rozhranie	USB 2.0 Hi-Speed	USB 2.0 Hi-Speed
Príslušenstvo	Sluchátka, inštalačné CD, užívateľská príručka, USB kábel, AC adaptér	Sluchátka, inštalačné CD, užívateľská príručka, USB kábel, AC adaptér
Ostatné	Hlasový záznamník, Možnosť prehrávania filmov vo formáte AVI, DivX) a prezerania obrázkov a textových dokumentov	Hlasový záznamník, Možnosť prehrávania filmov vo formáte AVI, DivX) a prezerania obrázkov a textových dokumentov
Hmotnosť	32 g.	32 g.
Záruka	24 mesiacov	24 mesiacov



URS - Reality spol. s r. o.

Sídlo Šenkvičná cesta 7, 902 01 Pezinok
Pracovisko Skladová 3, 917 01 Trnava

**Metodicko pedagogické centrum
Tomášikova 4
820 09 Bratislava**

Trnava, 04.12.2009

VEC: Odborné stanovisko k zámene produktov

Metodicko pedagogické centrum Bratislava sa obrátilo na nás so požiadavkou o vydanie stanoviska k navrhovanej zámene produktov, ktoré sú výsledkom verejného obstarávania zákazky „Dodávka výpočtovej a didaktickej techniky, softvéru, edukačného portálu a súvisiacich služieb pre materské školy v rámci SR“.

Úspešný uchádzač COLUMBEX International a.s., s ktorým bola uzatvorená kúpna zmluva požiadala verejného obstarávateľa o možnosť zámene produktov – elektronickej didaktickej pomôcky č. 2 MP3 prehrávač, model INFINITY V100 2GB black, ktorý bol predmetom ponuky za model MP3 prehrávač TEAC model MP280, ktorý má rovnaké, alebo lepšie parametre ako model EU3C. Svoju žiadosť odôvodňuje ukončením obchodných aktivít spoločnosti EU3C v Európe od 01.10.2009, čím by nebol zabezpečený záručný a pozáručný servis.

Zástupca verejného obstarávateľa uvádza, že v prípade zámene výrobkov s rovnakými, alebo vyššími parametrami, ako bolo požadované v súťažných podkladoch a následne v uzatvorenej kúpnej zmluve nie je v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní ak navrhovaný a zamieňaný výrobok spĺňa alebo prekračuje vo všetkých parametroch uvedených v súťažných podkladoch nahradzovaný výrobok a neprekračuje (nezvyšuje) cenu, ktorá bola výsledkom verejného obstarávania.

Navrhovanú zámenu je potrebné riešiť dodatkom ku Kúpnej zmluve s porovnaním technických parametrov oboch výrobkov v súlade s článkom XIV. bod 5 Kúpnej zmluvy, podpísaným oboma zmluvnými stranami.

S pozdravom


zástupca verejného obstarávania

AGEM Computers s.r.o.

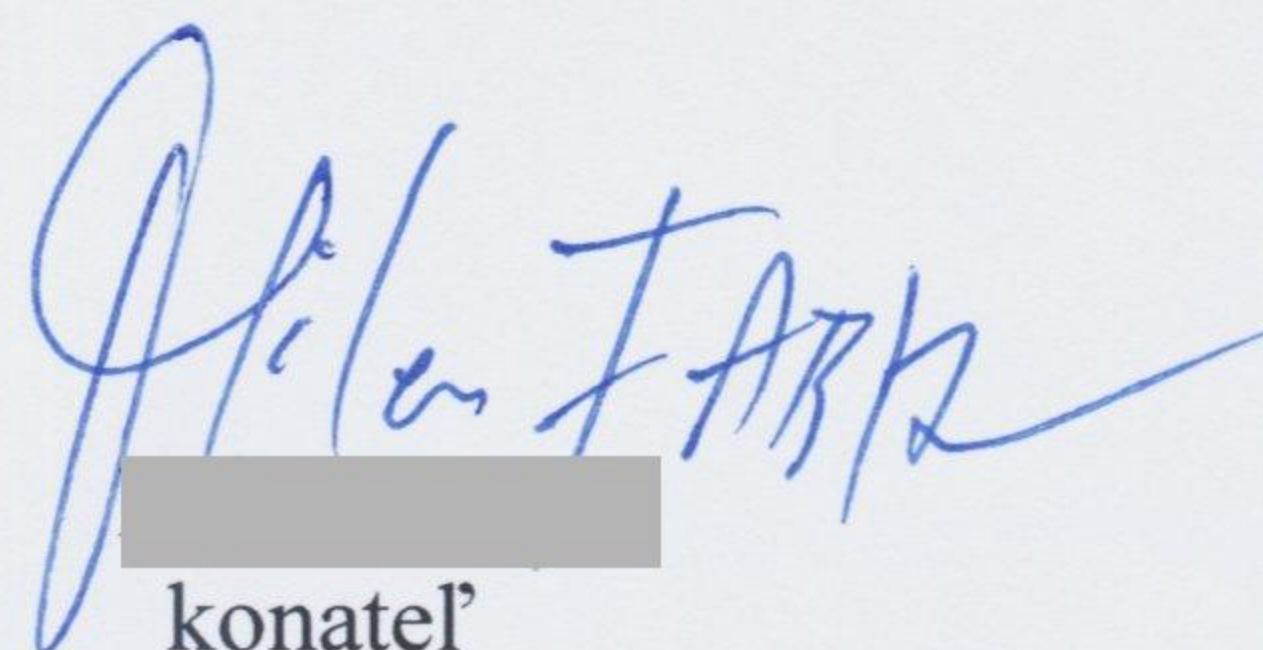
OR
AGEM
COMPUTERS

COLUMBEX INTERNATIONAL a.s
Rusovská cesta 1
851 01 Bratislava

Potvrdenie.

AGEM COMPUTERS, spol. s r.o. potvrdzuje, že značka MP3 prehrávačov EU3C skončila obchodné aktivity v Európe od 1.10.2009. Oficiálne vyhlásenie nájdete na <http://www.eu3c.info/>. Vzhľadom k tejto zmene nevieme zaručiť bezproblémový servis EU3C MP3 prehrávačov podľa zmluvy a tiež zabezpečiť na čas dodávky samotného produktu EU3C INFINITY V100 2GB black . Firma EU3C tiež nie je zahrnutá v zozname oficiálnych platcov Audio licenčných poplatkov MP3 , ktoré su nutnou podmienkou pri predaji v EU.
<http://www.sisvel.com/english/licensingprograms/mpegaudio/licensees>.

AGEM COMPUTERS, spol. s r.o ako oficiálny distribútor značky TEAC doporučuje MP3 prehrávač TEAC model MP280, ktorý má rovnaké alebo lepšie parameter ako EU3C a má zabezpečený servis pre Slovensko.


konateľ

AGEM [®]
COMPUTERS spol. s r.o.
Panónska 42, 851 01 Bratislava
IČO: 35 692 715 IČ DPH: SK2020323943
Tel: +421 2 6381 00 49

Bratislava 01.12.2009



Samsung Electronics Magyar Rt. - slovenská organizačná zložka

MILLENIUM TOWER II Vajnorská 100/B, 831 04 Bratislava

IČO: 35941928, IČ DPH: SK2022022794, Číslo účtu: Citibank, a.s.: 2006540103/8130

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: PO, vložka číslo: 1274/B

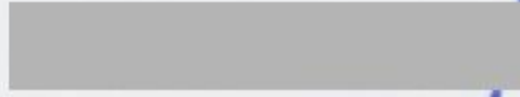
Columbex International, a.s.
Rusovská cesta 1, 851 01 Bratislava
tel.: ++421 2 20 682 725
fax: ++421 2 20 682 788

Vec: Zmena produktu pre projekt MPC

Vážený zákazník, z dôvodu ukončenia výroby digitálneho fotoaparátu Samsung PL 50 ZB, ktorý bol ponúknutý do výberového konania pre projekt MPC, bol tento produkt nahradený modelom Samsung PL 51 ZZBPAE3. Technické parametre týchto produktov sú 100% totožné, odlišujú sa len modernejším dizajnom a povrchovou úpravou.

Vid' príloha: fotografie

S pozdravom


DSC Sales Specialist

Samsung Electronics Magyar Rt.
slovenská organizačná zložka
Galvaniho Business Center IV
Galvaniho 17C
821 04 Bratislava



Samsung Electronics Magyar Rt. - slovenská organizačná zložka

MILLENIUM TOWER II Vajnorská 100/B, 831 04 Bratislava

IČO: 35941928, IČ DPH: SK2022022794, Číslo účtu: Citibank, a.s.: 2006540103/8130

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: PO, vložka číslo: 1274/B

Samsung PL51



Samsung PL51

